١٢٨٤ ایلول ٧ — ١٠٠١ دفعه

اداره‌ٔ تحریریه
باب عالیده مطبوعات
اوطه‌سی

مرکز اداره
باب عالیده مطبوعات
قلمی

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش — ١٢٨٥ جمادی الاخره ٢ جمعه ارتسی — بر نسخه‌سی ٢٠ پاره طشره‌لر ایچون پوسته اجرتی ضم اولنور

خلاصه

قسم رسمی

توجیهات

علمیه

عنایت افزای سنوح وصدور بیوریلان امر وفرمان اصابت بیان حضرت خلافتپناهی منطوق جلیلی وجهله منحل اولان بیروت مولویتی اشبو سنهٔ مبارکه جمادی الاولاسی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موقتی بولنان زیله‌لی چلبی احمد افندی زاده فضیلتلو لطف الله افندی‌یه تحمیز وتوجیه بیوریلەرق ذکر اولنان بیروت مولویتی بیك ایکیوز سکسان التی سنه‌سی جمادی الاولاسی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره با اعتبار مخرج مکتوبی حضرت فتواپناهی فضیلتلو مصطفی رشدی افندی‌یه وکردستان قضاسی سنهٔ مرقومه صفر الخیری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا بیروت قاضیسی فضیلتلو نوح ناجی افندی‌یه وارضروم قضاسی کذلك سنهٔ مرقومه ذی القعدة الشریفه‌سی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره استانبول قاضیسی مستشاری فضیلتلو محمد شکری افندی‌یه وعینتاب قضاسی سنهٔ مرقومه شهر ربیع الاخری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موصلهٔ سلیمانیه مدرسلرندن حمدی بکزاده فضیلتلو میر محمد طاهر افندی‌یه وروسچق قضاسی سنهٔ مرقومه شهر رمضان المبارکی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره موصلهٔ سلیمانیه مدرسلرندن صدر عالی امامی بروسه‌لی فضیلتلو حافظ محمد صادق افندی‌یه وسیواس قضاسی سنهٔ مرقومه شهر مزبوری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره دار السعادة الشریفه اغاسی خواجه‌سی فضیلتلو عبد الله شاهین افندی‌یه وحلب مجلس اداره‌سی اعضاسندن فضیلتلو احسان الله افندی‌یه ازمیر پایهٔ مجردی توجیه واحسان بیورلمشدر .

سابق چتالجه نائبی موالیدن فضیلتلو محمد شوقی افندی	
ادرنه ولایتی داخلنده	سلوری
سابق ایج ایل نائبی فضاتدن راشد افندی	ترحاله
احمد توفیق افندی	زشتوی
سابق مرقب نائبی مدرسیندن حمصی زاده مکرمتلو السید	
محمد سلیم افندی سوریه ولایتی داخلنده	حصن الاکراد
سابق کرجانس نائبی علی رضا افندی	دورك
سابق محمودی نائبی نعمان افندی	اسفرآبار
سابق قاری بازاری نائبی السید محمد رفعت افندی	ناصره
سابق دیر نائبی السید ابو بکر افندی ارضروم ولایتی	
داخلنده	محمودی
سابق دیارین نائبی محمد سعید افندی بوسنه ولایتی	
داخلنده	قونیجه
سابق فوچتین نائبی السید خلیل ابراهیم افندی	قیوجق
سابق ایلبکلی نائبی السید خلیل افندی	همشین
سابق بورغور یجه نائبی احمد صدقی افندی	تیمور یجه
مدرسیندن مکرمتلو عبد الکریم افندی	طوبخانه
سابق طوبخانه نائبی مدرسیندن مکرمتلو حسین	
افندی	بشکطاش

قضالری نیابت شرعیه‌لرینه باشارت علیهٔ فتواپناهی تعیین بیورلمشلردر .

شورای دولت

اداره‌ٔ دولته متعلق خصوصات ایله حقوق افراده متفرع دعاوینك رؤیت ومحاکمه‌سی ایکی امر مستقل اولمسندن طولایی سایهٔ عدالتوایهٔ حضرت پادشاهیده بونلرك یکدیگرندن تفریقی وحقوق تبعه‌نك از سرنو تأمینی اساسلرینی سلطنت سنیه تحکیم وتأیید بیورمش اولدیغندن دعاوی عمومیه ایچون اك بیوك مرجع اولمق اوزره تشکل ایدن دیوان احکام عدلیه‌نك وظایف داخلیه‌سی حقنده بر نظام مخصوصك شورای دولت هیئت عمومیه‌سنده مذاکره ومطالعه قلنمقده ایدوکی گچنده نشر واعلان اولنمشیدی

بو نظامك وضعندن مراد دیوان احکام عدلیه‌نك وظایف اصلیه‌سی اقتضاسنجه امر محاکمانده قاعده‌ٔ حرکتنی تعیین وعمومه تعلیم وتلقین ایتمك واو طریق ایله هرکس حقوق مخصوصه‌سنجه وقوع بوله‌جق مراجعتك حکمنی ومرجعنی بیلمك مطالعه‌لرندن عبارت اولوب شورای دولتجه ذکر اولنان نظامنامه‌نك مذاکره‌سنه بو یله بر مقصدله مباشرت قلنمش وبو دفعه تدقیقاتی اکمال ایدیله‌رك مقام معلای صدارتپناهی‌یه عرض وتقدیم اولنمشدر

ولی نعمت بیمنتمز شهریار معدلت شعار افندمز حضرتلرینك اقدم آمال مافی البال ومقصد عال العال عدالت اشتمال ملوکانه‌لری صنوف اهالی وتبعه‌نك حقوقجه اولان مساوات کامله‌لرینی تأیید ووقایه ایله برابر احکام حقوقیه‌نك مصالح عامه‌یی تأمین ایده‌جك مجرالردن میدانه کلمسی قضیه‌سی اوله‌رق سایهٔ توفیقاتوایهٔ ظلیت پناهیده بو عزیمت خیر منقبتك اثرلرینی نظامنامهٔ مذکورك یقینده نشر واعلان اولنه‌جق صورتی برقاتده‌ها تفسیر وایضاح ایده‌جکدر

قسم غیر رسمی

مواد خارجیه

فرانسه‌ده تجار تجده وقوعبولان طور غلغله دائر قوریه‌دی مارسیل نام غزته‌نك نشر ایلدیکی بنددر

فرانسه ده امور تجاريه نك كوريلان سكته مجرد فرانسه ايله اوروپا دولتلرى بيننده اولان مناسبات جاريه دن نشئت ايلمشدر يوللو شايع اولان حوادث غايت مبالغه او اولوب مواد آتيه دن اكلاشيله جغى اوزره شو حال مناسبات پولتيقيه دن نشئت ايتمش برشى دكلدر خفى اولميه كه فرانسه نك تجارت خارجيه سى اكثر شمالى وجنوبى امريقا وافريقانك ممالك مركزيه سيله اجرا اولنمقده اولوب حسب الاتفاق بوكونلرده امريقاده متمكن ملتلرك بعضيسى محاربات خارجيه وبعضيسى منازعات داخليه ايله مشغول اولدقلرندن اوطرفلرده اوروپا محصولاتنك رواجنه حائل اولور برطاقم موانع ظهور ايلمشدر .

شويله كه ممالك مجتمعهٔ شماليه يقينده برطرف ايتديكى محاربهٔ داخليه سببيله مستغرق اولدقلرى ديون وفيره نك فائضنك تسويه سنه مخصوص واردات تدارك ايلمك اوزره اوروپادن وارد اولان امتعه ومحصولاتك اوزرينه طرف حكومتدن ضرورى برچوق اغر رسوم طرح ايدلمش اولديغندن اوروپا تجارى اوطرفه امتعه كوندرمكدن احتراز ايلمكده درلر بناء عليه فرانسز شرابلرينك ومنسوجات حريريه وبوندن معمول اقمشهٔ سائره نك ممالك مجتمعهٔ امريقا بازارلرنده رواجى قالمامشدر

انتيل اطه لرى وامريقانك سائر ممالك مركزيه سنده دخى فرانسز امتعه سنه خيلى سكته طارى اولمشدر چونكه مكسيقونك حال اسف اشتمالندن صرف نظر ايله نوول فره ناد وونزوئلا مملكتلرى دائما اختلال اوزره درلر وهائيتى مملكتى فرانسز محصولاتنك باشلوجه رواجكاهى اولديغى حالده اليوم حكمدارلق ادعاسنده بولنان برجنرال مملكت مذكوره يى برحال مشوشده قويوب امر تجارته سكته ويرمشدر .

كلهلم امريقانك ممالك جنوبيه سنه برزيليا لولرخيلى وقتلردنبرو پاراقوائى اهاليسيله محاربه اوزره اولوب بومحاربه دوام ايلدكجه اوطرفلردن اوروپا امتعه سى طلب اولنميه جغى دركاردر بوجهتله امريقاى جنوبينك سواحل شرقيه سى يعنى سن روش بورنندن تاماكلان بوغازينه وارنجه يه قدر بورالرده اوروپاليلره باب تجارت مسدود بولنمشدر وسواحل غربيه ايله شيلى وپرو مملكتلرى برحال تذبذبده بولندقلرندن اورالرده دخى اخذ واعطانك ثمرهٔ حسنه سى كوريله ميور برده فرانسز تجارى سرمايه نك فقدانندنمى يوخسه كنديلرنده توسيع دائرهٔ تجارته لازم اولان افكارك نقصانندنمى مدت قليله ظرفنده تسويه سى ممكن اوله ميان ايشلره كيريشه مزلر حالبوكه انكليزلر قرانده قلرى مبالغ وفيره يى بروقتده صندقده صقلامق استميوب اون ايكى واون سكز ايدنصكره تمتعاتنه انجق دسترس اوله بيله جكلرى اسباب تجارته تشبثدن بروقتده احتراز ايلمزلر ايشته فرانسه تجارتنه طارى اولان طورغنلق فرانسه نك اتخاذ ايتديكى پولتيقه دن اوليوب برطاقم اسباب خارجيه دن نشئت ايلمشدر .

نشر اولنان معارف عموميه دفترينه نظرا اليوم اسپانياده ٢٧٠٠٠ برنجى درجه ده صبيان مكتبى اولوب ١,٥٠٠٠٠٠ شاكردانى جامع ايدوكى والتمش درت باب ايكنجى درجه ده مكتب واون قدر دار الفنون ايله صنايع نفيسه وفن بحرى وتجارت وحرفت تحصيلنه مخصوص يكرمى قدر مكتب موجود اولديغى وبوندن بشقه يوز اللى قدر مكتب دها اولوب بونلرك اهالى طرفندن اداره اولنديغى اكلاشلمشدر .

كتبخانه لر بحثنه كلنجه مادريد شهرنده بيوك كتبخانه ده ٣٠٠٠٠٠ ودار الفنون مركزى كتبخانه سنده كذا ٣٠٠٠٠٠ وبارسلون شهرى كتبخانه سنده ١٢٦٠٠٠ جلد كتاب موجوددر .

المانيا حكومتلرى ميانه سنده منعقد اولان (جولوراين) يعنى كمرك اتحادى حقنده (قورسپوندانس پرونسيال) نام پروسيا غزته سنده كوريلان تفصيلاتدر .

پروسيا دولتى بيك سكز يوز اون بش سنه سنده المانيانك ممالك متعدده سنده مؤسس بولنان كمركلك اصلاحنه بدأ ومباشرتله ايالتلرده وبعض نهرلر كنارنده بولنان كمركلرى فى ١١ حزيران سنه ١٨١٦ تاريخنده لغو وفى ٢٦ مايس ١٨١٨ تاريخنده برقطعه نظامنامه نشر ايله كمركلرى تنظيم ومعتدل تعرفه لر وضع ايلمشدر

اشبو تدابير متخذه نك ثمرهٔ حسنه سى مشاهده اولنمغله المانيا حكومتلرى دخى دولت مشار اليهانك تدابيرينه موافقت ايدرك اك اول ١٨١٩ تشرين اولنك يكرمى بشنده (شوارسبورغ سوندرهوزين) دوقه سى و١٨٢٢ و٢٣ سنه لرنده (رودولستاد) و (ساقس ويمار) و (انهالت برنبورغ) و١٨٢٦ ده (ليپ) و (مكلنبورغ شورين) دوقه لقلرى دخى پروسيا دولتيله معاهده نامه عقد ايتمش اولدقلرندن بوصورتله كمرك اتحادينه داخل اولان ممالك بش بيك سكسان يدى ميل مربع ايله اون ايكى مليون بشيوز سكسان درت بيك نفوس اهالى يه بالغ اولدى .

وفى ١٤ شباط ١٨٢٨ سنه سنده (حس) دوقه سيدخى كمركلرك اداره سى متحدا اجرا اولنمق يعنى مصارف وواردات حكومتين ميانه سنده تقسيم اولنمق شرطيله برمعاهده عقدى ايله اتحاده داخل اولمغله ممالك متحده ٥٢٤٠ ميله و١٣,٢٩٥٢٥,٤ نفوس اهالى يه بالغ اولمشدر بونى متعاقب سائر كوچك حكومتلر دخى عقد معاهده ايليوب فى ١٧ تموز سنه ١٨٢٨ (انهالت دهسو) و (كوتهن) دائرهٔ اتحاده داخل اولمش و١٨٢٩ ده پروسيا دولتى (مين) نهريله بحر بالطقده بلاممانعت آمدشد اولنمق اوزره عقد معاهده ايلشدر .

١٨٣١ سنه سنه قدر (حس القتورال) دوقه سنك تحت رياستنده اولمق اوزره المانيانك وسطنده بولنان بعض كوچك حكومتلر مستقل بركمرك اتفاقى عقد ايتمش ايدى سنهٔ مذكوره ده (حس القتورال) دوقه سى مذكور اتفاقدن مفارقتله پروسيا ايله برعهدنامه عقد ايلدى و١٨٣٣ مارتنده (باويرا) و (ويرتمبرغ) و (هوهنزولرن) و (ساكسونيا) حكومتلرى دخى پروسيا ايله اتحاد ايلديلر

اشبو ١٨٣٤ سنه سنده (زولورين) يعنى كمرك اتحادى (نيه من) نهرندن (آلپ) طاغلرينه قدر توسع ايدوب ٧٧٣٠ ميل مربع ايله ٢٣,٤٧٨,١٢٠ نفوس اهاليى شامل اولدى

ومتعاقبا سائر المانيا حكومتلرينك برطرفدن عقد اتفاق ايتملرى اوزرينه معاهده لر ١٨٤١ ده تجديد اولنوب ١٨٤٨ سنه سنده ممالك متحده ٨٢٤٠ ميل مربع ايله ٢٨,٤٩٨,٠٠٠ نفوس اهالى يه ابلاغ اولندى

سنهٔ مذكوره ده اوروپاده ظهور ايدن اختلال امارهلرندن طولايى پروسيا كمرك اتحادى دخى بعض مرتبه مختل اولمش ايسه ده لغو اولنميوب حتى اوستريا دولتى دخى (زولورين) ه دخول ايلمك اوزره ويانه ده برقونفرانس عقد ايتمش وپروسيا دولتى (اولدنبورغ) وسائر حكومتلر ايله بالاتفاق ممالك متحده يى جهت سواحليه جه خيلى توسيع ايلمشدر اوستريا ايله اولنان مذاكره لرده ايسه نهايت كمرك وتجارت معاهده سنه قرار ويريلوب فى ١٩ شباط سنه ١٨٥٣ ده عقد وتنظيم اولنمش والمانياده (زولورين) اتحادى ٩,٤٤٠ ميل مربع ايله ٣٢,٥٥٩,٠٠٠ نفوسه ابلاغ قلنمشدر وفى ٢ اغستوس ١٨٦٢ تاريخنده پروسيا دولتى (زولورين) اتفاقى طرفندن فرانسه ايله برقطعه تجارت معاهده سى عقد ايدرك (زولورين) اتحادى كماليله اهميت كسب ايتمش ايسه ده المانيا محاربه سندن صكره تجديد اولنوب يالكز كافهٔ المانيايه حصر ايدلديكندن اهالىسى اوتوز سكز مليون يديوز اوتوز بيك نفوسه بالغ اولمش وممالك متحده مبعوثاتندن مركب بر ده كمرك پارلمنوسى تشكيل قلنمشدر .

(نيورقدن تحريرات)

رئيس تعيين اولنه جق ذاتك انتخابى ماده سندن طولايى يكديكرينه ضد اولان ايكى فرقه بيننده تكون ايدن منازعه حالا برطرف اولنميوب طرفيندن هر برى منتخبى اولان ذاتك تعيين اولنمسنه صرف مقدرت ايتمكده درلر بو صره ده بعض فسده نك تحريكى اوزرينه نيورق شهرنده ودها سائر بعض محللرده زنجيلر ايله بياضلر ميانه سنده برطاقم مجادله ومضاربه وقوعبولمشدر اشبو فرقه لر طبع اولنان غزته لر واسطه سيله بربرلرى عليهنده اولقدر عزويات نشر ايلديلركه جمع اولنسه برمجموعهٔ هزليات اولور . رئيس حاضر موسيو جونسون ايسه

متصف اولديغى رشد ورويت اقتضاسنجه شو كشمكش ومنازعه اره سنده بيطرف طوره رق آسايش عمومينك محافظه سنه چالشمقده در .

هايتى جزيره سنده واقع سامانا كورفزينى اوصولرده كزن امريقا دونتماسنه بارينه جق برليمان اتخاذ ايتمك وسيله سيله امريقا حكومتى طرفندن جزيرهٔ مرقومه نك اله كچورلمسى ضمننده شمديه قدر اجرا اولنان اقدامات وتشبثاتك برثمره سى كورلمامش ايسه ده امور خارجيه ناظرى موسيو سيوارد حالا بوباده قطع اميد ايتمامش اولديغندن اسباب تسخيريه سنك تداركنده اشورى سعى وغيرت ايلمكده در

مكسيقو فوق العاده قاريشق برحالده اولوب ماكسمليانك خلع واعدام اولنديغى زماندنبرو اوته ده بروده باش قالديرن اختلال فرقه لرى اسايش عمومى يى سلب ايدوب اهالى بيننه القاء فتنه وفسادن برآن خالى دكللردر هركسك كار وكسبنه مداومت وحكومته اطاعت وبربرينه امنيت ايلمسى كبى رابطهٔ انتظام جمعيت اولان مواد اساسيه خلل پذير اولمش وافراد اهالى بيننه تفرقه وپريشانى دوشمشدر

امريقا اصحاب ثروت ويسارندن بعض كسان مكسيقو حكومتنه بوندن مقدم قرضا ويرمش اولدقلرى مبالغ مقابلنده رهن اولمق اوزره كنديلرينه كوستريلان سونورا وديكر بعض ايالتلرده واقع اراضئ وسيعه نك اداء دين اولنمديغندن طولايى طرفلرندن ذرع اولنه رق استفاده ايلملرى ايچون ممالك مجتمعهٔ امريقايه الحاق اولنمسنى طلب ايلمش اولدقلرندن طرف حكومتدن اجراى ايجابنه باقلمقده در اشبو ماده مجتمعهٔ امريقا حكومتى شو وسيله ايله مكسيقو يى مملكتنه الحاقه چاليشيور يوللو برطاقم مقالات شيوعنه باعث اولمش ايسه مكسيقونك ممالك مجتمعه يه الحاقى قولايجه وادنى بروسيله ايله حصوله كلور موادن اولمديغنه نظرا بوحوادثه اعتماد اولنميور .

حشمتلو اسپانيا قراليچه سى حضرتلرينى مسند حكومتدن خلع ايله بدلنه (دون جوان) ك مخدوم كبيرينى صندالئ قرالى يه كچورمك تكليفنى حاوى بربياننامه نشر ايلديكنى وبونك نشرى قارليست يعنى (دون قارلوس) طرفدارانى رئيسى بولنان ذاته حمل واسناد اولنديغى مع الاصرار تفوه اولنمقده ايدوكى مثلا مادريد قابينتوسى رجالندن بعضيلرينه خطابا (دوق دومونپانسيه) نك برطاقم مهم مخابراتنك وكذا قونت شامبوردك بعض مكتوبلرينك جانب حكومتدن برتقريب اله كچورلديكنى ومع هذا اسپانيا دولتنك پاريس سفيرى اسپانيادن طولايى ادنا مرتبه مضطرب الحال ومشوش البال اوليوب دولت متبوعه سى جانبندن المقده اولديغى تنبيهات وتعليماته توفيق حركتله اسپانيانك هر برطرفنده امر سكونت واسايشه دائما خلل طارى اولمديغنى اثبات وتأييد ايلمقده اولدقلرينى

برآن خالى قالمديغنى فرانسز غزته لرى يازيورلر .

انكلتره دولتى ولى عهدى فخامتلو پرنس دوغال ايله زوجه سى پرنسس دوغال حضراتنك دانيمارقه قرالى وخاندانيله ملاقات ايتمك اوزره دانيمارقه يه سياحتدن صكره قرابت مناسبتيله اتنه يه دخى اوغرايوب يونان قرالنه وبزيته ايليه جكلرينى وامريقاده كائن برازيليا ايمپراطورلغنده تبدل وتجدد هيئت وكلا وقوعندن بحثله انتخاب وتعيين اولنان وكلاى جديده نك ثمرهٔ مساعئ مسالمتكارانه سيله دولت مشار اليها ايله پاراغوه جمهوريتى محاربهٔ مديده سنه ارتق نهايت وفيصل ويرلمسنك مأمول قوى ايدوكنى تايمس غزته سى يازيور .

كله جك ١٨٦٩ سنهٔ ميلاديه سنده رومه شهرنده حشمتلو پاپا حضرتلرينك عقدينى تصميم ايتمش اولديغى جمعيت روحانيه يه دعوتى متضمن قاردينال انتونللى جنابلرى طرفلرندن قتولك پرنسلره دعوتنامه لر كوندرلديكى واز جمله حشمتلو ايتاليا قرالى حضرتلرينه تحرير اولنان دعوتنامه ده قرال مشار اليهى نه (ايتاليا) ونه ده (ساردنيا) قرالى ناميله ياد ايتمامك ايچون (حشمتلو قرال وبقتور امانوئل ثانى) تعبيريله خطاب ايتدكلرى رومه شهرندن (اپنيون ناسيونال) نام ايتاليا غزته سنه وارد حوادث خبرلرنده در .

پروسيا دولتى باش وكيلى موسيو دوبيسمارق جنابلرى پروسيا دولتنك توسيع دائرهٔ قوهٔ بحريه سى امرنده (رين) نهرينك دكزه منصب اولديغى بوغازى بطريق الانحصار اله كچورهرك ضبطنه و (چوتلاند) نيم جزيره سندن تا (اسقاجراق) بوغازلرينه قدر اولان سواحلى حوزهٔ تصرفنه المق تصورنده اولديغندن بحثله بوكا اوستريا دولتى جانبندن احالهٔ نكاه انتباه ودقت قلمسى لزومنى دولتى نامنه اوله رق فلمنك سفيرى جنابلرى بوكره موسيو (بايست) جنابلرينه اخطار بوللو افاده يلمش وبويله برخبر مهمك صدق وصحتنه اشتباه اولنمديغى حادثه نتيجه سى نيه منجر اوله جغنه ديده دوز دقت اولنلغمز بهمه حال لازم كلمشدر واديسنده فرانسز غزته لرى بعض شيلر يازمشلردر . (روزنامهٔ وقايع مصريه)

موهلى حاكمه سى فاطمه حضرتلرينك شهر ايلولك اون بشنده مارسليايه حركتله اسكندريه طريقيله مملكتنه عودت ايده جكى كذلك روزنامهٔ وقايع مصريه ده كورلمشدر .

چينك پايتختى اولان (پكين) شهرى حقنده بعض معلومات مختصره يى حاوى شهر مذكوردن برغزته يه يازلمش اولان تحريراتك ترجمه سيدر

(پكين) وياخود شمال پايتختى معناسنه اولان (پهرسين) شهرى واسع براووه ده اولوب مذكور اووه نك اطرافى وچبيك قدم ارتفاعنده جبال ايله محاط ومسدوددر اراضيسى مزروع وغايت منبت اولوب حنطه وشعير وپرنج ودها سائر محصولات ايله انواع فواكه ونباتات حصوله كتورر . اوزاقدن نظر اولندقده اشجار متنوعه مغروس مزارستان ايله چنكاهلر كورلمكده در و (شونشه) اسمنده برنهر كه معناسى صولرى بولانق ديمكدر برمنبعدن خروج ايدرك بغچه لر ايچندن مرور ايدر شهر مذكورك جهت غربيه سنده مرمردن مصنوع برجسر واردر اوائلده مذكور نهر طاشه رق (پكين) شهرى حصارلرينه قدر اوره لغى صو باصديغى مرويدر فقط برقاچ يوز سنه دنبرو مجراسنى دكشديروب حالا جنوب غربى طرفنه جريان و (پى هو) نام ديكر برنهره منصب اولمقده در . مذكور نهرك (پكين) حصارلرى پيشكاهنده حاصل ايتديكى قوملقده انكليزلر هرسنه مغولستان آتلرينه سوار اوله رق يارشه چيقارلر .

(پكين) ده صو بولنمديغى جهتله اووه ده بولنان نهرلردن صو كتورمك اوزره اوائلده جدوللر كشاد اولنمش ايسه ده صكره لرى معطل قاله رق خراب اولمش وشمدى درونلرنده يالكز يغمور صولرى تراكم ايتديكندن بونلرك برفائده سى كورلمدكدن بشقه جيادت هوايى افساد ايتمكده بولنمشدر . (پكينك) اطرافنده كى حصارلر قرق كيلومترو وسعتنده اولوب ديوارلرينك قالينلغى دخى التمش قدمدر وبوندن بشقه شهر مذكورى (چين) و (تاتار شهرى) اسملرى ايله ايكى يه تقسيم ايدر برحصار دها واردر مذكور حصارلرك فوق العاده متانتلو اولديغى مشهور ايسه ده لايقيله دقت ايدلدكده خارجلرى طوغله ايله ياپيلوب ايچى اوفق طاشلر ايله طولدرلمش اولديغى اكلاشيلور . شهرك قپولرى كيجه لرى قپانمقده اولوب بالذات خاقان چين بيله خارجدن ليلا قپواچق نظامامنوعدر .

(پكين) ك (تاتار شهرى) دنيلان شمال طرفى وكلا وسفرا ومتحيزانك اقامتكاهيدر . خاقان چينك سراىى دخى مذكور تاتار شهرنده اولوب بوندن ايكيوز سنه مقدم ممالك چينه كيدن قتولك رهبانلرندن ماعدا كيمسه مذكور سرايه دخول ايتمامشدر .

جنوب طرفنده بولنان و (چين شهرى) ناميله شهير اولان بلده دخى غايت واسع ايسه ده بر ربعى انجق مسكون اولوب اكثر يرلرنده خراب اولمش معبدلر وقوناقلر كورلمكده در . مشهور (سماوارض) معبدى دخى اوراده بولنديغندن هرسنه بروجه معتاد خاقان اورايه عزيمت ايدرك ذبح قرابين ايلر مشار اليهك اثناى مرورنده سوقاقلرده كشت وكذار ممنوع ايدوكندن كيمسه خانه سندن چيقاميوب حتى اوروپاليلره دخى اوليابده تنبيهلر اولنور تجارت واخذ واعطا ايسه چين شهرنده غايت يولنده اولوب اوروپا كارى اعلا مغازه لر انشا اولنه رق درونلرنده هردرلو امتعه موجوددر سوقاقلرك كافه سى ضيق ومعوج اولديغندن مرور وعبور مشكل اولدقدن بشقه يغمور وقتنده چامور دن وباران اولمديغى حالده غباردن كچيلمز برحاله كلور خانه لرى وحتى اوروپا دولتلرى سفارتخانه لرى بيله چين اصولى اوزره ديوارلرى طوغله دن وسائر يرلرى

تخته دن یاپلمشدر . اوروپانك اصول معماریه سی ممالك چینده جاری اولان اصول وقواعد معماریه یه توافق ایتمیوب چینده خانه لرك پنجره لرینی قپونك بولندیغی طرفه اچمق عادت دکلدر قپولر اکثریا قرمزی بویا ایله بویالوواوزرنده دخی چینلولر نزدنده مذهبجه معزز اولان بعض ذواتك تصاویری ایله صاحب بیت اولان فامیلیانك شان وشهرتنه دائر اولان بعض علامتلر ترسیم قلنور . قپودن ایچرودخول اولندقده برچوق حولیلردن مرور اولنور بونلردن الك صکره کی حولی حرمه مخصوص صدر واوطه لر اشبو حولیلره ناظردر

خانه لرك درونی مرمر ایله دوشنمش اولوب پنجره لره دخی جام یرینه برنوع ایپکدن کاغد چکیلمشدر که بو کاغد جام کبی ناقل برودت اولمیوب صغوقدن دهازیاده محافظه ایدر اوطه لرده برنوع صوبه استعمال اولنمقده در که بونلر یتاقلق مقامنده اوزرلرنده یاتلمغه دخی الویرر (پکین) اهالیسی اوروپاده ظن اولندیغی کبی کثیر النفوس اولمیوب شهرك جسامتنه نسبتله پك ازدر بعض محلات مشرف خراب اولوب اهالیدن خالیدر

مدت مدیده (پکین) ده اقامت ایلیان و بورانك کرك لسان وکرك عادات واحوالنه کسب اطلاع ایدن روسیه اپسقپوسی (مونسنیو دیالادی) نك روایات واقعه سنه نظرا شهر مذکورك یرلو اهالیسی بش التیوز بیك ومقیم اوروپالو ایکیوز اللی نفوسه بالغدر

رسومات اداره سی مرکزی شهرك وسطنده اولوب انکلیز مأمورلری اداره سنده در ناظرك معاشی سنوی اونبیك لیرادر .

بوندن اول چینلو مأمورلر اداره سنده بولندیغی زمان کمرکلردن هیچ برایراد حاصل اوله مدیغی حالده انکلیز مأمورلری اداره سنه چکه لیدنبرو سنوی اوچ ملیون لیرا واردات حاصل اولمقده در (پکین) ده لحم وسائر مأکولات وفوا که پك اعلا ایسه ده فرانجیله همان هیچ بولنمز . حتی سفرانك اکثریسی اوروپادن ذخیره کتوردرلر .

چینده درتیوز ملیون یعنی ربع مسکونده بولنان افراد بشرك نصفی قدر اهالی بولندیغندن کرك مملکتلری وکرك لسانلری شایان دقت ایسه ده لسانلری غایت مشکلدر هربر کلمه ایچون براشارت وضع اولنوب کلمه لر حروف ایله اوقونمیه رق اشارتلرله بیان اولندیغندن سکسان بیکدن متجاوز اشارت واردر وبونلرك تحصیلی فوق العاده متعسردر تلفظ دخی کوچ اولدیغندن اوروپالولردن هرملت افرادی چین کلمه لرینی بردرلو تلفظ ایلیوب هیچ بری اصل چینلو کبی تلفظ ایده منزلر . مثلا انکلیزلرك (هیه ن فونغ) تلفظ ایتدکلری کلمه یی روسیه لیلر (لانفین) تلفظ ایدرلر باقیسی بوکا قیاس اولنه

وقوعات محلیه

تخمیناً قرق بش یاشنده بولنان صوجی مصطفی اوطاقجیلر چارنده قهوه جی قدرینك قهوه سنده چند کوندنبرو یاتمقده اولدیغی حالده کچن ماه ربیع الاخرینك یکرمی طقوزنجی صالی کونی علی الصباح قهوه دن چیقوب منتدوی محله سنده فتحی افندینك بغچه سنده واقع جوز اغاجنه کندوسنی صلب ایدرك فوت اولمش اولدیغی فاتح ضابطه سندن بیان اولنمش ومتوفای مرقومك اصولی وجهله کشف ومعاینه اولندقده وجودنده اثر ضرب وجرح وسمه دائر علامتلر مشاهده اولنمیوب انجق مصاوبا فوت اولدیغی باراپورط بیان اولنمشدر

فنارده قانلی کلیساده پنبه جی قسالی اوغلی کیوانا کی ماه ربیع الاخرك یکرمی طقوزنجی صالی کونی اخشام اوزری ساعت اون ایکی قرارلرنده خانه سنه کیتمك اوزره لیمون اسکله سندن ایوب واپورینه راکب اوله جغی اثناده واپورك چیمه خلاطی اوزرینه باصمش اولدیغندن واپور اورادن اچلدیغی کبی خلاط ایاغنه طولاشه رق شکست ایتمش اولدیغی ومرقوم واپور طائفه لری واسطه سیله خانه سنه کوندرلمش ایدوکی محلی مرکزندن بیان اولنمشدر

قومقپولی لیمونجی اغوب ماه حالك ایکنجی پنجشنبه کونی بالق قایغنه یکی قپو اسکله سندن بوستان تحمیل ایدرك بلاط جانبنه کتوروب عودتنده سرای بورنی اچقلرینه کلدیکنده دریانك شدتندن قایق مذکور اطه لره طوغری اچیلوب کتدیکنی قومقپو اسکله سندن مشاهده ایتملری اوزرینه درعقب محلی موقعندن اسکله مذکور کتخداسی معرفتیله درت چفته برقایق دوناديلوب ارقه سندن قیه لی اطه جوارنده یتشیلوب قومقپو اسکله سنه سالما چیقارلمش و برگونا ضایعاتی وتلفاتی وقوع بولمامش اولدیغی محل مذکور موقعندن بیان اولنمشدر

قاسم پاشاده سیل قپوسنده باقرجی اپوستولك اون سکز یاشنده چراغی طربزونلی یانی ماه حالك بشنجی بازار کونی ساعت سکز قرارلرنده قاسم پاشا حطب اسکله سندن دکزه کیروب غریقا نابدید اولمش اولدیغی واسکله مذکورده براقش اولدیغی البسه سی النوب پدرینه تسلیم اولندیغی محلی مرکزندن بیان اولنمشدر

غلطه ده مومخانه اسکله سی پیشگاهنده لنکرانداز دوری نام انکلیز واپورینك طائفه لرندن قوسطو دولی برنفر رفیقیله ماه حالك التنجی کونی واپور مذکورك اتصالنده بولنان دیکر برواپور طائفه لریله قونشمقده ایکن هرنصلسه مرقومان دکزه دوشوب مرقوم قوسطو حیا چیقاریلوب رفیقی غریقا نابدید اولمش اولدیغی بك اوغلی ضابطه سندن بیان اولنمشدر

ایوان سرای جوارنده واقع عتیق علی پاشا محله سنده کودجی واسیلك خانه سنده مستأجرا اسکان ایتمکده بولنان کودجی یورکینك اون ایکی یاشنده مخدومی ماه حالك التنجی بازار ایرتسی کونی خانه مذکورك اوست قات پنجره سندن هرنصلسه اشاغی دوشمش ایسه ده برطرفنه

زیان اولمیوب یالکز صاغ بشاغی برمقدار یره لنمش اولدیغی محله سی طرفندن ویرلمش اولان برقطعه علم وخبر ایله فاتح ضابطه سندن بیان اولنمشدر .

مواد اعلانیه

(دائره ادارۀ بحریه جانبندن کلان ورقه‌در)

شکر روغن طون نخود شعیر قوق کوری افرنج کاری کوملك الوان رشته طربزون یالدیزلی دوکمه رشته کتان صاری کتان بزی انکلیز بزی صندق چلیکی دوکمه قورشون بوری اجناس مسمار قرفیجه واریل چنبری یاصی قیناق چلیکی اینجه ساج معدن پیك نحاس مسمار افرنج نحاس پول یوارلاق انکلیز تیموری چارکوشه انکلیز تیموری ساج سارنیج یاصی انکلیز تیموری برنجی نومره بیاض بویه ساج ایکنجی نومره بیاض بویه ساج سیاه بویه ساج الوان بویه ساج کاغد بطال اثر جدید کاغد تلخیص اثر جدید کاغد فسدیق اثر جدید کاغد الیقورنه اثر جدید شمع فرنکی شمع نرم جانفس یونباغی

ترسانۀ عامره ایچون بالاده محرر اولان اشیا مبایعه اولنه جغندن اشبو ماه ایلولك طقوزنجی بازار ایرتسی واونجی صالی واون ایکنجی پنجشنبه کونلرنده دائرۀ ادارۀ بحریه ده مناقصه لری اجرا قلنه جغندن اشیای مذکوره یی اعطایه طالب اولنلرك ذکر اولنان کونلرده ساعت التی راده لرنده دائرۀ مذکوره یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

نعیما تاریخ مشهورینك التمؤخر اوله رق بیاض ونفیس کاغد اوزرینه وحروفات جدیده ایله طبعخانۀ عامره ده طبع اولنان نسخه لری التی جلدی برطاقم اوراق اوزره الافرانقه مجلد اولدیغی حالده صحاف چارشوسنده مبوك اسعد وحاجی عاکف وحاجی محمد وحاجی محرم افندیلر وحکاکلرده بوسنه لی بکر افندی وکاغدجیلرده محمود بك وحمیدیه ده توتونجی مصطفی اغانك دکانلرنده یوزیکرمی غروشه صاتلمقده اولدیغی وغیر مجلدی اجزا اوله رق یوز غروشه ویرلمکده ایدوکی اعلان اولنور .

درونده برعثمانلو التونیله سائر اجناس مختلفه بولنان وایازمه قپوسی اتصالنده چشمه اوکنده بولنوب باژ ورنال باب ضبطیه یه کوندرلمش اولان کیسه صاحبی ظهورینه دکین جانب امانتده حفظ اولنه جغی اعلان اولنور .

(مطبعۀ عامره ده طبع اولنمشدر)